

ČERVA

01090001

LOON

EN420, EN388, EN374



(RS) ZAŠTITNE RUKAVICE

Jednokratne lateks rukavice su pogodine za zaštitu ruku od mikroorganizama, vode i prijavštine. Lako se navlače na ruku, omogućavaju dobru pokretljivost i odličan osećaj pri radu na delikatnim poslovima i pogodine su za kreći kontakt sa hranom. Ne smeju se koristiti kao zaštita od virusa ili za zaštitu od hemikalija, mehaničkih i toplinskih rizika. Ove rukavice zadovoljavaju standarde EN 374-1:2003 i EN 420:2003, kao i otpornost na penetraciju klase 2, AQL<1.5 u skladu sa standardom EN 374-2:2003. Rukavice su dostupne u veličinama 7, 8, 9 i 10 (male do ekstra velike) sa kratkom manžetnom za specijalnu primenu. Rukavice bi trebalo skladištiti na temperaturi od 5-40 °C na suvom i tamnom mestu. Ekstremne temperature i izlaganje direktnoj sunčevoj svetlosti mogu uticati na njihov kvalitet. Vreme skladištenja je 2 godine od datuma proizvodnje.

Napomena: Rukavice mogu sadržati proteine lateksa i oni mogu izazvati iritaciju kože i alergijske reakcije kod ljudi sa osetljivom kožom. U tom slučaju prestati sa korišćenjem rukavica i potražiti stručnu pomoć.

Piktogrami i označavanje:

pročitati uputstvo

identifikacija ovlašćenog predstavnika

EC znak usaglašenja

pogne su za kontakt sa hranom

hemijski i biološki rizici

01090001 - tip rukavice veličina, datum proizvodnje (mesec/godina)
EC Sertifikat o pregledu tipa je izdat od strane Imenovanog tela br. 1295, VIPOTEST s. r. o., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Republika Slovačka.
Ovlašćeni predstavnik: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

Označevanje:

Beri navodilo za uporabo

identifikacija pooblašćenega zastopnika

EC oznaka skladnosti

Primerno za Kontakt s hranom

kemična in biološka tveganja

01090001 – tip, velikost, datum proizvodnje (mesec/leto)

EC certifikat je bil izdan s strani notificirnega telesa št. 1295, VIPOTEST s.r.o., Gen. Svobodu 109/4, Partizánske, Slovakia.

Pooblašćeni zastopnik: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

(SK) OCHRANNÉ RUKAVICE PĀTPRSTOVÉ

Jednorazové latexové rukavice sú určené na ochranu rúk proti mikroorganizmom, vode a zašpineniu. Lahko sa navliekajú a umožňujú vykonávanie jemných prác a sú vhodné pre krátkodobý styk s potravinami. Nie sú určené na ochranu pred vírusmi, chemickými, mechanickými alebo tepelnými rizikami. Sú vyrobené z prírodného kaučuku. Vyhovujú normám EN 374-1:2003 a EN 420:2003 a dosahujú triedu odolnosti 2, AQL<1.5 proti penetrácii podľa normy EN 374-2:2003. Vyrábajú sa vo veľkostiach 7, 8, 9 a 10 v skrátenej dĺžke pre špeciálne použitie. Skladujú sa pri teplotách 5-40°C v suchých a tmavých miestach. Extrémne teploty a intenzívne svetlo môžu nepriaznivo ovplyvniť kvalitu rukavíc. Doba skladovateľnosti je 2 roky od dátumu výroby.

Upozornenie: u osôb s citlivou pokožkou môžu vyvolať jej podráždenie alebo alergické reakcie - v takom prípade rukavice ďalej nepoužívajte.

Vlastnosti a vysvetlenie značenia:

piktogram informácia

identifikácia splnomocneneča výrobcu

značka zhody

vhodné pre styk s potravinami

piktogram: chemická a biologické riziká

Stupeň ochrany proti chemickým rizikám: triedu odolnosti 2, AQL<1,5 proti penetrácii podľa normy EN 374-2:2003

EN388:03, EN374:03 číslo normy a rok vydania,

01090001 - typ rukavice veľkostné číslo rukavice dátum výroby (mesiac a rok)

Certifikát typu bol vydaný notifikovanou osobou č. 1295, VIPOTEST s. r. o., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Slovensko.

Splnomocnenec výrobcu pre SR: ČERVA Slovensko, s.r.o., Prologis Park – hala 5, Diaľničná cesta 2, 903 01 Senec

(RU) ОХРАННЫЕ ПЕРЧАТКИ

Одноразовые латексные перчатки – лудрованные, нестерильные. Предназначены для охраны от микроорганизмов, воды и нечистот. Легко надеваются, предназначены для выполнения точных манипуляций, подходят для кратковременного контакта с пищевыми продуктами. Не могут быть использованы для защиты от вирусов, а также для защиты от химической, механической или тепловой опасности. Производятся из природного каучука. Соответствуют стандартам EN 374-1:2003 и EN 420:2003, класс 2, AQL <1.5 от пенетрации в соответствии с EN 374-2:2003, ГОСТ Р 12.4.246-2008, ГОСТ Р EN 388-2009, ГОСТ Р EN 374-2009. Поставляются в размерах 7,8,9 и 10 в укороченной длине для специального использования. Хранятся при температуре 5-40 °C в сухом и темном месте. Высокая температура и интенсивное освещение может негативно сказаться на качестве перчаток. Срок годности 2 года с даты изготовления. Исползованные перчатки должны утилизоваться согласно действующему законодательству.

У пользователей с повышенной чувствительностью может проявиться аллергическая реакция – в таких случаях рекомендуется прекратить использование перчаток. Без ограничений по здоровью, возрасту и физиологическим особенностям.

Свойства и маркировка:

Пиктограмма информации

идентификация уполномоченного лица

знак соответствия

подходят для контакта с пищевыми продуктами

пиктограмма: химические и биологические риски

ГОСТ Р EN 374-2009: герметичность степень 2 - AQL 1,5
01090001 – артикул размер, месяц и год производства
EN374:03 - номер нормы и год выдачи

Сертификат был выдан уполномоченным органом номер 1295, VIPOTEST s. r. o., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, Словакия.
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: CERVA GROUP a.s., Прологис Парк Прага – Аэропорт, павильон DC2, Прумыслова 483, 25261 Енеч, Чешская Республика. Сделано в Малайзии

(TR) KORUYUCU ELDİVEN

Eli mikroorganizmalardan, su ve kirden koruyan tek kullanimlik lateks eldiven. Kullanimi kolay, hassas işlerde ve gidalara temasa uygundur. Bu ürün virüslerle karşı koruma için ya da, kimyasal, mekanik ya da termik tehlikelere karşı koruma için kullanılmaz. Eldivenler EN 374-2:2003, EN 420:2003 standartlarında ve penetrasyon direnci sınıfı 2, ve EN 374-2:2003 standardına göre AQL<1.5. Eldivenlerde 7, 8, 9 ve 10 (small – extra large) bedenleri mevcuttur. Eldivenler 5-40 °C aralığında kuru ve karanlık alanlarda saklanmalıdır. Yüksek sıcaklık ve ışık eldivenin kalitesini etkilememektedir. Asgari depolama süresi üretim tarihinden itibaren 2 yıldır.

Not: hassas cilde sahip kişilerde eldivenler deride tahrişe ve alerjik reaksiyona neden olabilir, böyle bir durumda eldiveni kullanmayı bırakınız.

Özellikler ve işaretler:

Kullanım kılavuzunu okuyunuz

Yetkili satıcı

EC'ye uygun

Gıdalarla temasa uygun

Kimyasal ve biyolojik tehlikeler

01090001 - eldiven türü ölçü üretim tarihi (ay/yıl)

EC türü sertifikası No. 1295, VIPOTEST s.r.o., Gen. Svobodu 109/4, Partizánske, Slovakia tarafından yayınlanmıştır.

Yetkili satıcı: ČERVA TURKEY İŞ GÜVENLİĞİ LTD. ŞTİ. Perpa Ticaret Merkezi B Blok Kat:2 no:77 Şişli/İSTANBUL

(SE) SKYDDSHANDSKAR

Engångs latexhandskar lämpliga för handskydd mot mikroorganismer, vatten och smuts. De har en bekväm passform, och kan användas till känsliga uppgifter och är lämpliga för kortvarig kontakt med livsmedel. De kan inte användas som skydd mot virus eller för skydd mot kemiska, mekaniska eller termiska faror. Dessa handskar uppfyller standarderna EN 374-1:2003 och EN 420:2003 motståndsklass 2 för penetrering, AQL<1.5 enligt standard EN 374-2:2003. Handskarna finns i storlekarna 7, 8, 9 och 10 (små till extra stora) och kort skurma för specialanvändning. Handskarna ska förvaras mellan 5-40 °C i ett torrt och mörkt utrymme. Extrême temperaturer och starkt ljus kan ha en negativ påverkan på deras kvalitet. Förvaringsstid från tillverkningsdatum är två år.

Obs! användning av handskar kan orsaka viss irritation på huden och allergiska reaktioner för människor med mycket känslig hud. Om detta inträffar sluta då att använda handskarna.

Funktioner och märkning:

läs bruksanvisningen

behöriigt ombuds identifikation

EG-försäkrän märkning

lämplig för kontakt med livsmedel

kemiska och biologiska faror

01090001 – handsktyp storlek tillverkningsdatum (månad/år)
Certifikat av EG-typ har utfärdats av ett anmätt organ Nr. 1295, VIPOTEST s.r.o., Gen. Svobodu 109/4, Partizánske, Slovakia.
Behöriigt ombud CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjeckien

(UA) ЗАХИСНІ РУКАВИЧКИ

Одноразові рукавички призначені для захисту від мікроорганізмів, води та бруду. Легко вдягаються, дозволяють виконувати високоточні роботи, підходять для короткострокового контакту з їжею. Ці рукавички не можна використовувати для захисту від вірусів, хімічних або механічних небезпек. Рукавички відповідають стандартам України: ДСТУ EN 374-1:2005, ДСТУ EN 420:2001 та ЄС: EN 374-1:2003, EN 420:2003, опис протіканню – клас 2, AQL<1.5 згідно з EN 374-2:2003. Рукавички доступні в розмірах 7, 8, 9 та 10. Рукавички необхідно зберігати в сухих умовах при температурі від +5° до +40° C подалі від сонячних променів та джерел тепла. Екстремальні температури та яскраве світло можуть негативно вплинути на якість рукавичок. Мінімальний строк зберігання – 2 роки з дати виробництва при дотриманні умов зберігання.

Примітка: Рукавички можуть викликати подразнення та алергію у людей з дуже чутливою шкірою. В такому випадку припиніть використання рукавичок.

Особливості та маркування:

Читайте інструкцію з експлуатації

Виробник

Знак відповідності EC

Національний знак відповідності

Підходять для контакту з їжею

Хімічні і біологічні небезпеки

LOON – модель рукавичок розмір дата виробництва (місяць/рік)
Уповноважений представник: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чеська Республіка
Ексклюзивний дистрибутор та імпортер в Україні: ТОВ Фірма "АВ Центр" вул. Аляб'єва, 3, Київ, 04655, Україна, тел. +380 (44) 230-87-07; e-mail: office@avcentr.com.ua, www.avcentr.com.ua

(SI) ZAŠČITNE ROKAVICE

Rokavice za enkratno uporabo iz lateksa, primerne za zaščito pred mikroorganizmi, vodo in umazanijo. Zaradi dobrege prilaganja omogočajo natančno delo in so primerne za kratek stik s hrano. Niso primerne za zaščito pred virusi, kemičnimi, mehanskimi ali termičnimi tveganji. V skladu s standardi EN 374-1:2003 in EN 420:2003 in odpornost na penetracijo razred 2, AQL<1.5 v skladu s standardom EN 374-2:2003. Rokavice so dobavljive v velikostih 7, 8, 9 in 10 (S do XL). Rokavice shranjujte pri temperaturi 5 – 40 °C, v suhih in temnih prostorih. Ekstremne temperature in močna svetloba lahko vpliva na kvaliteto rokavic. Skladiščna doba je 2 leti od datuma proizvodnje. **Opozorilo:** rokavice lahko vsebujejo lateksove proteine, njihova uporaba lahko pri ljudeh z zelo občutljivo kožo povzroči iritacijo kože ali alergijske reakcije. V tem primeru rokavic ne uporabljajte več.